



2009 SUPERMOTO OF NATIONS 2009

(BULGARIA / BULGARIE)

ENTRY FORM / BULLETIN D'ENGAGEMENT

Country Pays:																			
Team Manager - Name Chef d'Equipe - Nom:																			
Team Manager - First name Chef d'Equipe - Prénom:																			
S1 Rider - Name Coureur S1 - Nom:																			
S1 Rider - First name Coureur S1 - Prénom:																			
FMN FMN:										FIM licence Nr N° Licence FIM:									
Date of birth Date de naissance:			/		/					Date / Month / Year - Date / Mois / Année									
Nationality Nationalité:																			
Motorcycle make Marque du motocycle:										Motorcycle's capacity Cylindrée du Motocycle:									
S2 Rider - Name Coureur S2 - Nom:																			
S2 Rider - First name Coureur S2 - Prénom:																			
FMN FMN:										FIM licence Nr N° Licence FIM:									
Date of birth Date de naissance:			/		/					Date / Month / Year - Date / Mois / Année									
Nationality Nationalité:																			
Motorcycle make Marque du motocycle:										Motorcycle's capacity Cylindrée du Motocycle:									
"Open" Rider - Name Coureur "Open" - Nom:																			
"Open" Rider - First name Coureur "Open" - Prénom:																			
FMN FMN:										FIM licence Nr N° Licence FIM:									
Date of birth Date de naissance:			/		/					Date / Month / Year - Date / Mois / Année									
Nationality Nationalité:																			
Motorcycle make Marque du motocycle:										Motorcycle's capacity Cylindrée du Motocycle:									

RESPONSIBILITY**RESPONSABILITÉ**

By submitting this entry form, the participant (rider and team) declares and recognises that he takes part in the meeting(s) referred to in this entry form at his own risk. He bears the sole responsibility regarding applicable civil and penal laws and regulations for any and all damages caused by him or by his motorcycle arising from his participation in the meeting(s).

If the rider himself is not the owner of the motorcycle used by him during the meeting, he releases all those persons listed in the preceeding paragraph (Liability waiver) from all the claims which could be filed by the owner of the motorcycle or submits, together with the entry form, the relevant waiver from the owner of the motorcycle (See also Art. 110.3 of the FIM Sporting Code).

En soumettant ce bulletin d'engagement, le participant (coureur et équipe) déclare et reconnaît qu'il participe à la (aux) manifestation(s) mentionnée(s) dans ce bulletin d'engagement à son propre risque. Il porte la seule responsabilité relative aux lois civiles et pénales applicables pour tous les dommages causés par lui-même ou par son motocycle suite à sa participation à la manifestation.

Si le coureur n'est pas le propriétaire du motocycle qu'il utilise pendant la manifestation, il exonère toutes les personnes nommées dans le paragraphe précédent (Exonération de la responsabilité) de toute réclamation que pourrait être déposée par le propriétaire du motocycle ou il présente, avec le bulletin d'engagement, une déclaration de renonciation du propriétaire du motocycle (Voir également 110.3 du Code Sportif FIM).

EXPLOITATION OF IMAGE RIGHTS**EXPLOITATION DES DROITS D'IMAGE**

By submitting this entry form, the participant (rider and team) herein formally acknowledges and accepts that YouthSteam LDA, in its capacity of promoter and organiser of the FIM SuperMoto of Nations has the full and exclusive right to utilise the filmed and/or photographic and/or video recorded and/or computer created images portraying the participant and/or teams, rider(s) name(s), motorcycle(s) and wardrobe fittings (including number and helmets) sounds, voices and any sign, logo trademark of any nature or type in connection with the public exhibition, distribution, television broadcasting and in general exploitation of the FIM SuperMoto of Nations, applying them onto products including but not limited to videocassettes, videodisks, CD-Rom, Internet and interactive games, simulation games also electronically reproduced, apparel and stationary.

The participant (rider and team) waives hereunto any right, title and interest to file claims, objections or requests of any kind against YouthSteam LDA (including but not limited to its assignees, licensees and successors) related with the use and/or the exploitation of any of the above rights in all forms, in the entire world and without time limits.

En soumettant ce bulletin d'engagement, le participant (coureur et équipe) reconnaît et accepte expressément que YouthSteam LDA, en sa qualité de promoteur et organisateur du SuperMoto of Nations FIM a l'intégralité et l'exclusivité du droit d'utiliser des images filmées et/ou photographiées et/ou enregistrées en vidéo et/ou informatisées du participant et/ou de l'équipe, les noms des coureur(s), motocycle(s) et habillement (numéro et casque inclus) ainsi que les sons, leurs voix et tout signe, logo, marque de toute nature ou type qui se rattachent à la diffusion publique, distribution, transmission télévisée et à l'exploitation générale du SuperMoto of Nations FIM, et de tous les droits vidéogrammes y relatifs comprenant, mais pas limité, vidéocassettes, vidéodisques, CD-Rom, Internet et jeux interactifs, jeux de simulation aussi reproduits électroniquement, habillement et imprimés.

Le participant (coureur et équipe) renonce, à tout droit, titre et intérêt de présenter des réclamations, contestations ou demandes de toute nature contre YouthSteam LDA (comprenant mais pas limité, ses cessionnaires, licenciés et successeurs) en relation avec l'utilisation et/ou l'exploitation de chacun des droits ci-dessus sous toute forme, dans le monde entier et sans limite de temps.

IMPORTANT**IMPORTANT**

By approving the entry form, the FMN of the rider confirms that the latter is insured for the minimum compulsory insurance coverage in accordance with the FIM Codes (FIM Sporting Code Art. 110.2).

The participant (rider and team) certifies the veracity of the information provided by him through this entry form. He declares knowing the content of (i) the FIM Sporting Code, in particular the provision which provides for the exclusive competence of the Court of Arbitration for Sport in Lausanne/Switzerland, (ii) the SuperMoto of Nations Rules and (iii) the specific terms and conditions set forth on this entry form, and commits himself to accept them and to comply with the directives and instructions of the FIM, the organisers and the officials.

The participant (rider and team) undertakes to communicate to the FIM any change to the current form (entries, personal data, etc.).

Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur confirme que celui-ci est assuré avec une couverture d'assurance minimale obligatoire conformément aux Codes FIM (Code Sportif FIM Art. 110.2).

Le participant (coureur et équipe) atteste l'exactitude des informations fournies par lui-même dans ce bulletin d'engagement. Il déclare connaître le contenu du (i) Code Sportif FIM, en particulier la disposition prévoyant la compétence exclusive du Tribunal Arbitral du Sport à Lausanne/Suisse, (ii) du Règlement du SuperMoto of Nations, et (iii) les termes et conditions spécifiés dans ce bulletin d'engagement, et s'engage à les accepter et à respecter les directives et instructions de la FIM, des organisateurs et des officiels.

Le participant (coureur et équipe) s'engage à communiquer à la FIM tout changement au présent formulaire (engagements, données personnelles, etc.).

LIABILITY WAIVER

EXONÉRATION DE LA RESPONSABILITÉ

By submitting this entry form, the participant (rider and team) waives all rights and titles to any legal claim arising from any accident or damage caused in conjunction with his participation in the meeting against:

- The FIM, the FMNR, YouthStream LDA, their Presidents, directors, members, employees and officials;
- Member-clubs of the FMNR and their sub-organisers;
- Organiser/promoter, his/their representatives, stewards and assistants;
- The owner(s) of the property used for the meeting (including structures and installation of the circuit), used for the meeting, his (their) representatives and assistants;
- The other participants and their attendants as well as against his/their own assistants in so far as a race or special tests for attaining high speeds or best times are concerned
- Authorities, race services and any other organisations or corporate or natural bodies involved in the organisation of the meeting.

The participant accepts the above conditions and commits himself to comply strictly with them. Moreover, the participant accepts that if his health is affected in such a manner that his fitness for continuing in the meeting has been put in question, regarding the safety risk also affecting third parties, he releases all the doctors in attendance from their obligation to professional secrecy towards the FMNR and towards the officials carrying responsibility of the meeting (Chief Medical Officer, Clerk of the Course, Sporting Stewards respectively).

En soumettant ce bulletin d'engagement, le participant (coureur et équipe) renonce à tout droit et action légale ou de recours juridique concernant les dommages ou accidents subis dans le cadre de sa participation à la manifestation, envers :

- La FIM, la FMNR, YouthStream LDA, leurs Présidents, directeurs, membres, employés et officiels;
- Les clubs membres de la FMNR et leurs sous-organisateurs;
- L'organisateur/le promoteur, ainsi que ses/leurs délégués, commissaires et assistants;
- Le/les propriétaire(s) du terrain et des installations structurelles utilisés pour la manifestation, ses délégués et auxiliaires;
- Les autres participants et leurs membres ainsi que leurs propres assistants, mais seulement en ce qui concerne des courses ou des tests spéciaux pour obtenir la vitesse maximale ou le temps le meilleur temps;
- Les pouvoirs publics, services de courses et toutes autres organisations ou personnes physiques ou morales engagés dans l'organisation de la manifestation.

Le participant accepte les conditions ci-dessus et s'engage à les respecter scrupuleusement. De plus, le participant accepte qu'en cas d'atteinte à sa santé qui pourrait remettre en question son aptitude à poursuivre la manifestation, considérant le danger qui touche également les tiers – de délier tous les médecins présents de leur obligation au secret professionnel envers la FMNR, respectivement envers les officiels responsables (respectivement le Chef du Service Médical, le Directeur de Course, les Commissaires Sportifs) travaillant à la manifestation.

Stamp of the country of the Team's FMN Cachet de la FMN du Pays de l'Equipe	Signature FMN Official / Signature of the FMN Official:
	Name, first name FMN Official Nom, prénom Officiel de la FMN :
FMN Stamp of the S1 Rider Cachet de la FMN du Coureur de S1	Signature S1 Rider / Signature Coureur S1:
	Name, first name S1 Rider / Nom, prénom Coureur S1:
FMN Stamp of the S2 Rider Cachet de la FMN du Coureur de S2	Signature S2 Rider / Signature Coureur S2:
	Name, first name Rider S2 / Nom, prénom Coureur S2 :
FMN Stamp of the "Open" Rider Cachet de la FMN du Coureur "Open"	Signature "Open" Rider / Signature Coureur "Open":
	Name, first name Rider "Open" / Nom, prénom "Open" :

The riders are insured for the minimum compulsory insurance coverage in accordance with the FIM Codes (FIM Sporting Code Art. 110.2).

The FMN undertakes to communicate to the FIM any change to the current form (entries, team data, etc.)

Les coureurs sont assurés avec une couverture d'assurance minimale obligatoire conformément aux Codes FIM (Code Sportif FIM Art. 110.2).

La FMN s'engage à communiquer à la FIM tout changement au présent formulaire (engagement, données équipe, etc.)